

KÄRCHER

makes a difference

LM 530/36 Bp



Deutsch	7
English	16
Français	24
Italiano	33
Nederlands	41
Español	50
Português	59
Dansk	67
Norsk	75
Svenska	83
Suomi	91
Ελληνικά	99
Türkçe	109
Русский	117
Magyar	127
Čeština	136
Slovenščina	144
Polski	152
Românește	161
Slovenčina	169
Hrvatski	178
Srpski	186
Български	194
Eesti	204
Latviešu	212
Lietuviškai	220
Українська	229
日本語	238
العربية	247



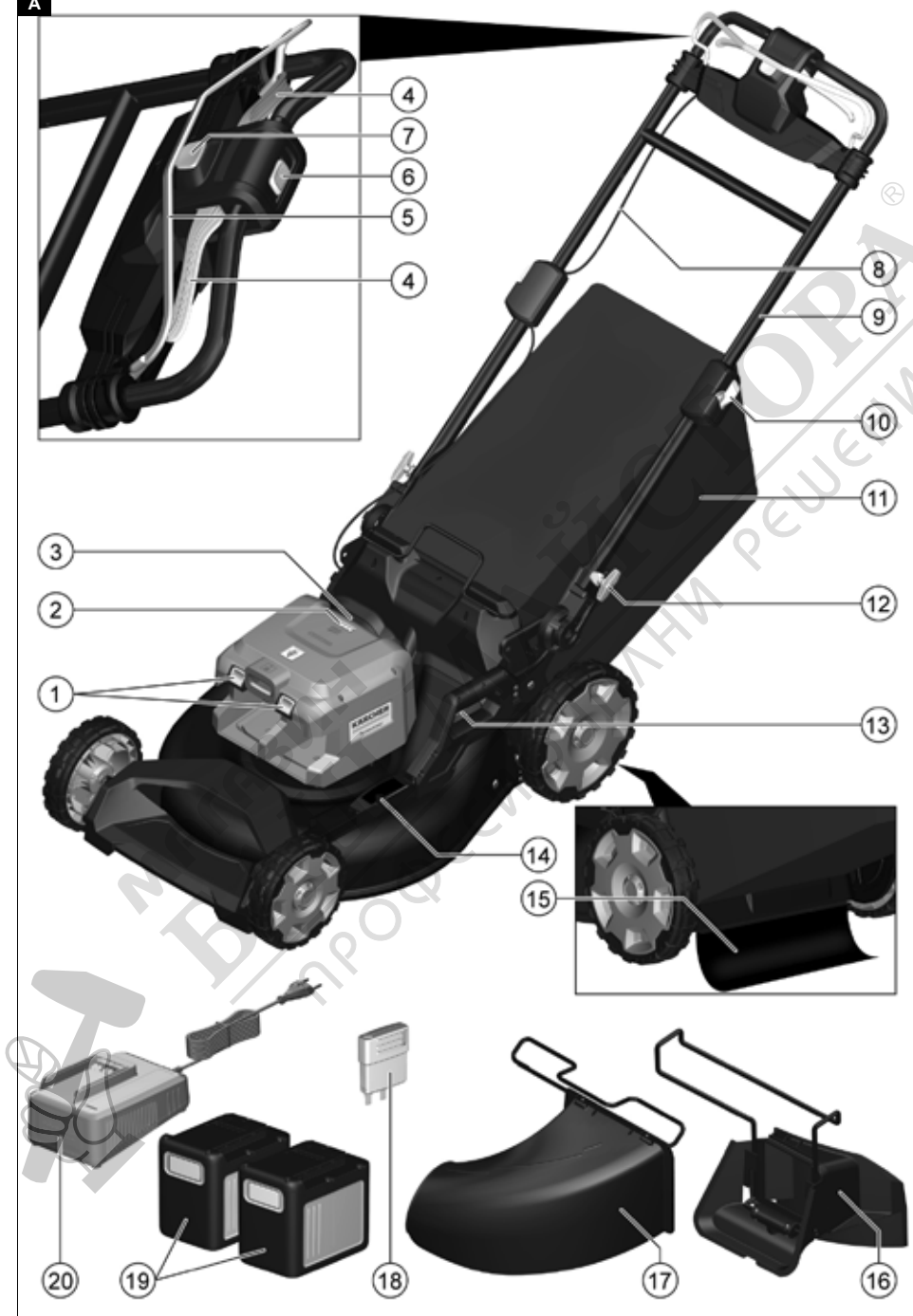
Register
your product

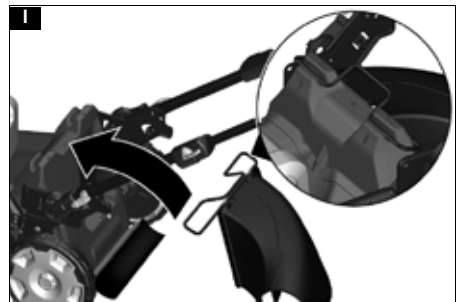
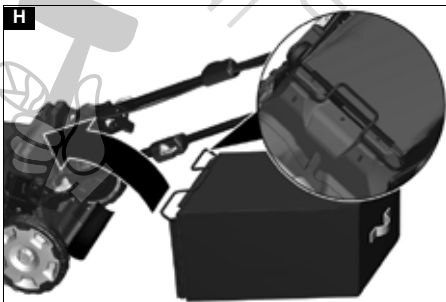
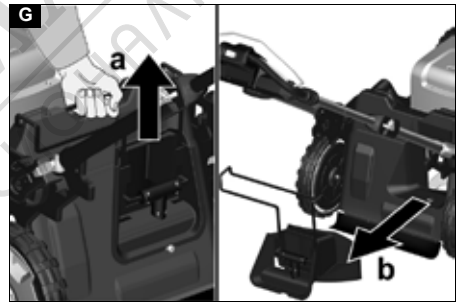
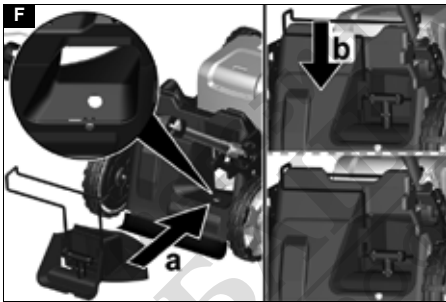
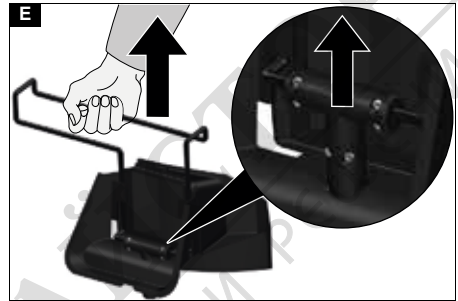
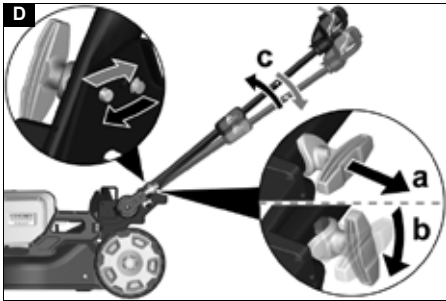
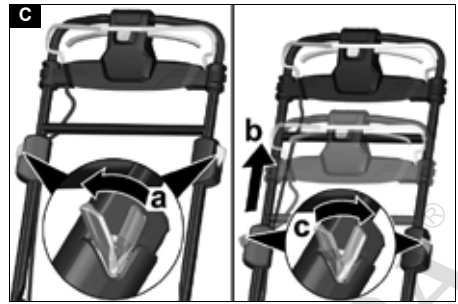
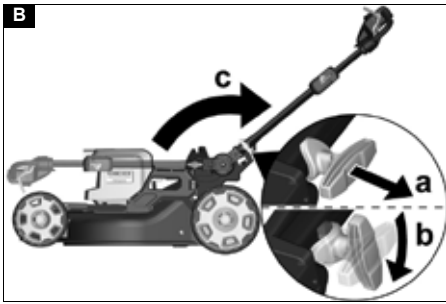
www.karcher.com/welcome

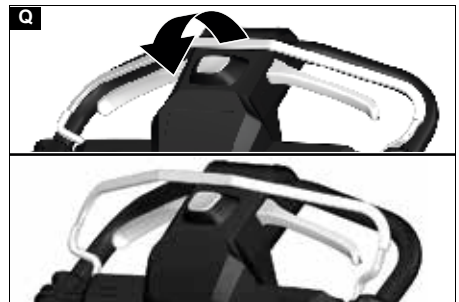
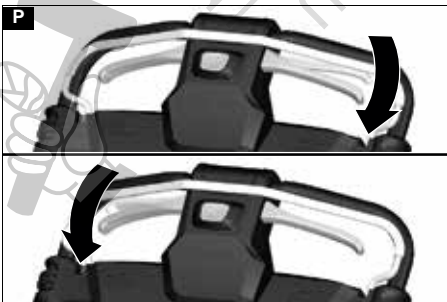
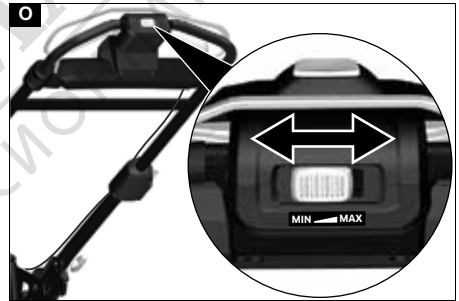
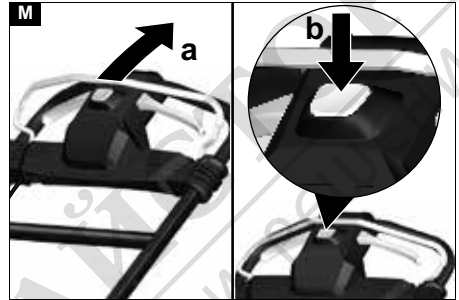
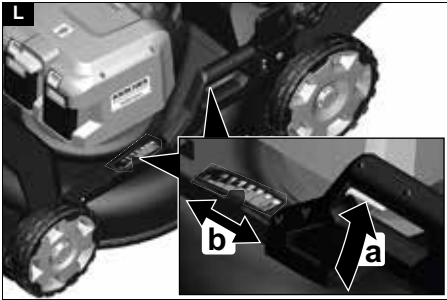
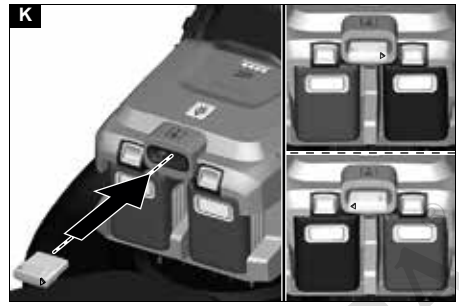
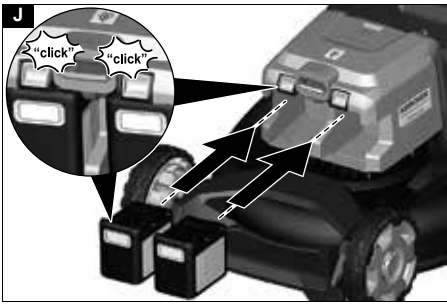
EAC

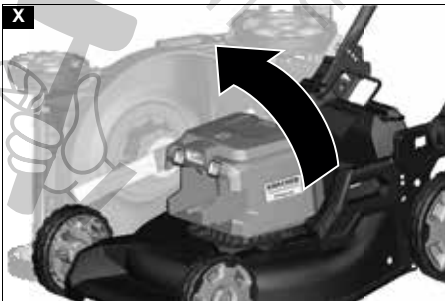
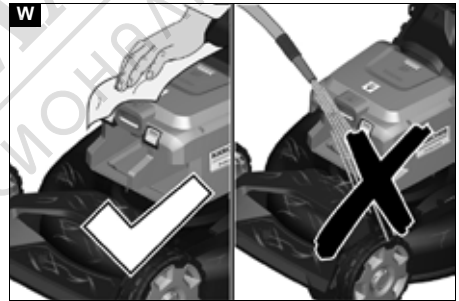
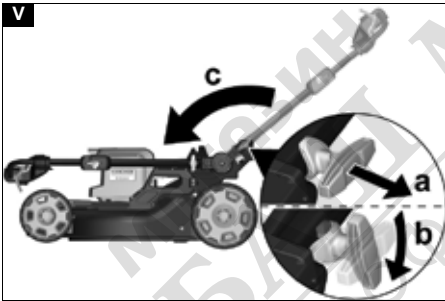
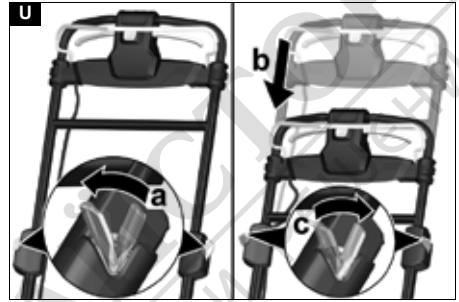
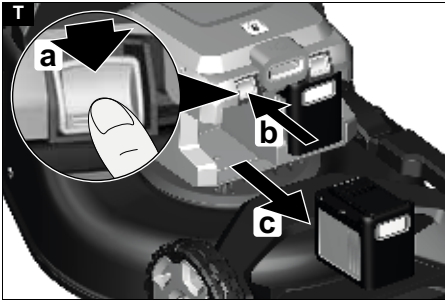
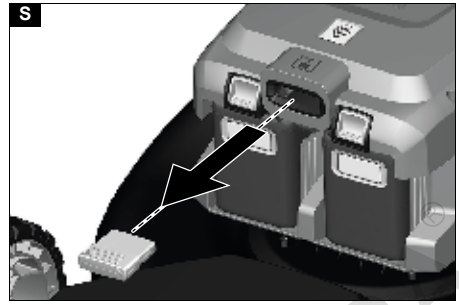
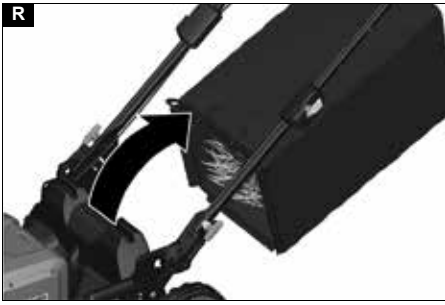


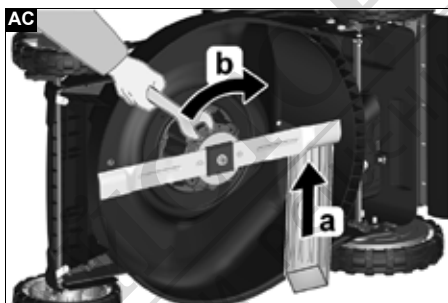
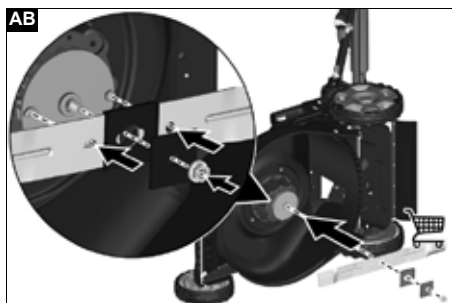
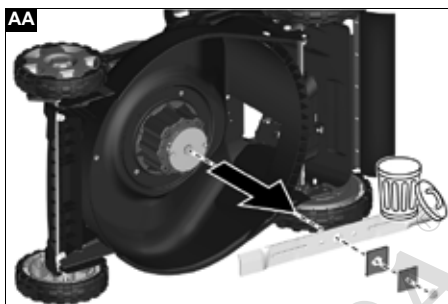
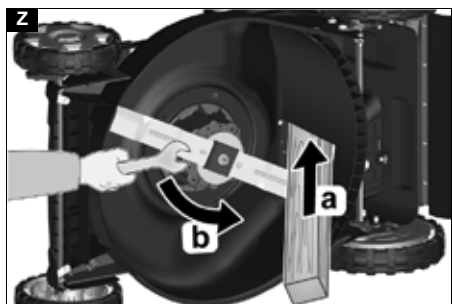
5968962 (11/19)

A









Garancija

U svakoj zemlji važe uslovi garancije koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Bilo kakve smetnje na uređaju otklanjamo besplatno u garantnom roku, ukoliko je uzrok smetnje greška u materijalu ili proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji obratite se sa računom vašem distributeru ili narednoj ovlašćenoj lokaciji servisne službe.
(Adresu vidi na poleđini)

EU izjava o usklađenosti

Ovim putem izjavljujemo da mašina označena u nastavku, na osnovu svoje koncepcije i konstrukcije kao i u izvedbi koju smo pustili u promet, odgovara važećim osnovnim zahtevima za bezbednost i zdravlje iz EU direktiva. U slučaju izmena na mašini bez naše saglasnosti ova izjava prestaje da važi.

Proizvod: Kosilica sa baterijskim pogonom
Tip: 1.042-50x.x

Važeće direktive EU

2000/14/EZ (+2005/88/EZ)

2014/30/EU

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2011/65/EU

Primenjene harmonizovane norme

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti

2000/14/EZ i izmenjeno kroz 2005/88/EZ: Prilog VI

Nivo zvučne snage dB(A)

Izmereno: 93,7

Garantovano: 95

Naziv i adresa navedene službe koja je sprovela postupak

TÜV Rheinland LGA Products GmbH (NB 0197)

Tillystraße 2

D-90431 Nürnberg

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć upravnog odbora.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Lice ovlašćeno za dokumentaciju: S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

Съдържание

Указания за безопасност.....	194
Употреба по предназначение.....	200
Заштита на околната среда.....	200
Акcesoари и резервни части.....	200
Обхват на доставка.....	200
Предпазни устройства.....	200

Символи върху уреда.....	200
Описание на уреда.....	200
Пускане в експлоатация.....	201
Експлоатация.....	201
Транспортиране.....	202
Съхранение.....	202
Грижа и поддръжка.....	203
Помощ при повреди.....	203
Технически данни.....	203
Гаранција.....	203
Декларация за съответствие на ЕС.....	204

Указания за безопасност



Преди първото

използване на уреда

прочетете тези указания за безопасност, това оригинално ръководство за експлоатация, приложените към акумулиращата батерия указания за безопасност и приложеното оригинално ръководство за експлоатация Акумулираща батерия/ Зарядно устройство.

Процедирайте съответно. Запазете книжките за последващо използване или за следващия собственик. Освен указанията в ръководството за експлоатация, трябва да спазвате и общовалидните законови предписания за безопасност и избягване на злополуки.

Степени на опасност

▲ ОПАСНОСТ

- Указание за непосредствена опасност, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

△ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до леки телесни повреди.

ВНИМАНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до материални щети.

Общи указания за безопасност

△ ОПАСНОСТ ● Поради способността да ампутира ръце и крака уредът може да доведе до смърт и до тежки наранявания на хора, както и да отхвърля предмети с висока скорост. ● Тежки наранявания вследствие на работа без концентрация. Не използвайте уреда, ако сте под влияние на наркотични вещества, алкохол или медикаменти, или ако сте уморени.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Деца и хора, които не са запознати с това ръководство, не трябва да работят с този уред. Валидни на мястото

разпоредби могат да налагат ограничения за възраст на обслужващото лице. ● Децата не бива да си играят с уреда. ● Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

- Използвайте уреда само с изрично посочената в това ръководство за експлоатация акумулираща батерия. При употреба на уреди, работещи с акумулиращи батерии, съблюдавайте основните предпазни мерки, за да намалите риска от наранявания, пожар и свързваща акумулираща батерия. ● При работа с уреда носете дълги, здрави панталони, облекло с дълги ръкави и устойчиви на подхлъзване ботуши. Не работете боси. Не носете сандали или къси панталони. Избягвайте свободно облекло или облекло с шнурове и ленти. ● Носете защитни или предпазни очила със странична защита. ● Винаги направлявайте уреда напречно по продължение на склон. Опасност от тежки наранявания, ако при работата направлявате уреда нагоре и надолу по

склонове. ● При работа с уреда не тичайте, а ходете. Осигурете си стабилно, устойчиво положение и пазете равновесие, особено при работа по склонове.

● Опасност от злополука поради подхлъзване. Не използвайте уреда по ръба на склонове, изкопи, на прекалено големи възвишения или откоси.

△ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

● Запознайте се с обслужващите елементи и правилната употреба на уреда.

Безопасност на работното място

△ ОПАСНОСТ ● Тежки наранявания при отхвърляне на предмети с висока скорост от режещия нож или при оплитане на тел или шнур в режещия инструмент. Преди употреба проверете основно работната зона за наличие на предмети като камъни, пръчки, метал, тел, кости или играчки и ги премахнете.

● Никога не използвайте уреда, ако в радиус от 15 m има хора, особено деца, или животни, тъй като има опасност режещият нож да отхвърли предмети с висока скорост. ● Опасност от

експлозия. Уредът генерира искри, които могат да възпламенят прах, газ или пари. Не работете с уреда в експлозивна среда, в която има запалими течности, газове или прахове. ● Тежки злополуки с деца. Децата могат да бъдат заинтересовани от уреда и дейността. Наблюдавайте децата, тъй като не е задължително те да стоят там, където сте ги видели за последен път.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ● Не използвайте уреда при опасност от мълнии.

● Косете винаги на дневна светлина или на добро изкуствено осветление.

● Дръжте децата далече от зоната на косене и под надзора на възрастен, който не е обслужващото лице; бъдете бдителни и изключвайте уреда, когато в зоната на косене навлезе дете. ● Бъдете внимателни, когато се приближавате към слепи ъгли, храсти, дървета или обекти, които могат да възпрепятстват Вашата видимост.

ВНИМАНИЕ

● Обслужващото лице на уреда е отговорно за злополуки с други хора или с тяхно имущество.

Безопасна експлоатация

⚠ ОПАСНОСТ • Преди всяка употреба на уреда се уверявайте, че ножът, болтовете на ножа и модулът на ножа не са нито износени, нито повредени. • Никога не блокирайте прекъсвача за вкл./изкл. в положение ВКЛ., това е изключително опасно. • Дърпайте уреда назад само ако това е абсолютно необходимо. Ако трябва да издърпате уреда от стена или препятствие, тогава първо погледнете надолу, за да избегнете препъване или преминаване на уреда през краката Ви. • Опасност от контакт с открития нож или удар от отхвърлени с висока скорост предмети. Не накланяйте уреда, когато стартирате двигателя или докато двигателят работи. Ако съществува абсолютна необходимост от накланяне, напр. за да се улесни стартирането, можете да повдигнете предната част на уреда с 5 ст. За целта внимателно натиснете ръкохватката надолу. Трябва да приведете уреда в нормалната работна позиция (което означава всичките четири колела да стоят на основата), преди

да започнете косенето.

• Ножове, които влизат в контакт с провеждащ ток кабел, могат да генерират ток по открити метални части на уреда и да причинят електрически удар.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Ножовете на уреда са остри. Носете здрави защитни ръкавици и работете внимателно, когато монтирате, сменяте, почиствате или проверявате положението на винтовете. • Сменяйте износените или повредени части в комплект, за да запазите баланса.

• Уверявайте се, че уредът е в безопасно състояние, като периодично проверявате дали болтовете, гайките и винтовете са здраво затегнати. • Преди да пуснете уреда в експлоатация, сменяйте износените или повредени части. • Никога не работете с уреда, ако прекъсвачът за вкл./изкл. на ръкохватката не включва и изключва правилно. • Не задействайте уреда със сила. • Изключете двигателя, за да спрете ножовете, когато транспортирате уреда към или извън зоната на косене,

или накланяте уреда при преминаване по настилка, различна от трева.

- Спирайте ножа, преди да преминете по площи с чакълена настилка.
- Никога не използвайте уреда с дефектни предпазни приспособления или без такива, като напр. отбивачи и/или коша за събиране на трева.
- Не дръжете ръцете или краката си близо до или под въртящи се части. Включвайте двигателя в съответствие с инструкцията.
- Никога не вдигайте или носете уреда с работещ двигател.
- Неравният терен е свързан с повишена опасност от подхлъзване и злополука. Избягвайте дупки, бразди, неравности, камъни или други закрити обекти.
- Стартирайте уреда само когато се намирате в безопасната зона зад ръкохватката.
- Всичките четири колела стоят на основата.
- Шахтата за изхвърляне на тревата не е открита, а защитена от коша за събиране на трева или от капака.
- Ръцете и краката на всички хора са далеч от режещия корпус.

● Изключете двигателя и извадете защитния ключ. Уверявайте се, че всички подвижни части са напълно спрени:

- Винаги, когато оставяте уреда зад себе си без надзор, включително при изхвърлянето на окосената трева.
- Преди да отстраните блокиращ предмет или да почистите отвора за изхвърляне.
- Преди да проверявате, почистете или работите по уреда.
- След като сте ударили чуждо тяло. Преди да стартирате уреда отново, първо го проверете за повреди и го ремонтирайте.
- Преди да свалите коша за събиране на трева или капака на отвора на изхвърляне на трева.
- Ако уредът започне да вибрира необичайно. Незабавно проверете уреда:
 - За разхлабени части. При необходимост затегнете разхлабените части.
 - За повреди, особено по ножа. Ремонтирайте или сменете повредените части.

△ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

● Редовно проверявайте коша за събиране на трева за износване и захабяване.

ВНИМАНИЕ ● Уверявайте се, че контролният кабел на двигателя никога не се прищипва или поврежда по друг начин при монтажа или сгъването на ръкохватката.

Остатъчни рискове

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Дори когато уредът се използва, както е предписано, продължават да съществуват определени остатъчни рискове. При използването на уреда могат да възникнат следните опасности:
- Вибрацията може да причини наранявания. За всяка работа използвайте правилния инструмент, използвайте предвидените ръкохватки и ограничавайте работното време и излагането на вибрация.
- Шумът може да причини увреждания на слуха. Носете защита за слуха и ограничавайте натоварването.
- Наранявания поради контакт с ножовете.

- Наранявания поради отхвърлени с висока скорост предмети.

Намаляване на риска

△ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

- По-дългото време на използване на уреда може да доведе до нарушения в кръвообращението в областта на ръцете, причинени от вибрациите. Общовалидно време на използване не може да се установи, тъй като това зависи от множество фактори, които оказват влияние:
- Персоналните проблеми с кръвообращението (честа поява на усещане за студ и изтръпване на пръстите на ръцете)
- Ниска температура на околната среда. Носете топли ръкавици за защита на ръцете.
- Затруднено кръвообращение поради здраво хващане.
- Непрекъснатата работа е по-вредна от работата, прекъсвана от почивки. При редовно, дълготрайно използване на уреда и при повторна поява на симптоми, като напр. изтръпване и усещане за студ в пръстите на

**ръцете, трябва да
потърсите лекар.**

Употреба по предназначение

⚠ ОПАСНОСТ

Употреба не по предназначение

Опасност за живота поради порезни наранявания
Използвайте уреда само по предназначение.

- Акумулаторната косачка за тревни площи е подходяща за промишлена употреба.
- Уредът е предназначен само за употреба на открито.
- Уредът е предназначен за косене на домашни градински тревни площи.
- Уредът е предвиден за бутане с ръка или да се използва с функцията Power Assist. Уредът не трябва да се тегли.
- Не се допуска возенето върху уреда.

Всяка друга употреба е недопустима. За повреди при използване не по предназначение отговорността се носи от потребителя.

Защита на околната среда



Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, изхвърляйте опаковките по съобразен с околната среда начин.



Електрическите и електронните уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, а често и съставни части, напр. батерии, акумулаторни батерии или масло,

които при неправилно боравене или изхвърляне могат да представляват потенциална опасност за човешкото здраве и за околната среда. За правилното функциониране на уреда все пак тези съставни части са необходими. Обозначените с този символ уреди не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация относно съставни вещества можете да намерите тук: www.kaercher.com/REACH

Акcesoари и резервни части

Използвайте само оригинални акcesoари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно акcesoари и резервни части ще намерите тук: www.kaercher.com.

Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изобразен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържанието за цялост. При липсващи акcesoари или при транспортни щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

Предпазни устройства

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Липсващи или променени предпазни устройства

Предпазните устройства служат за Вашата защита.

Никога не променяйте или пренебрегвайте предпазни устройства.

Защита от претоварване

Уредът е оборудван със защита от претоварване. Ако се установи претоварване, уредът се изключва автоматично.

Защита от преобръщане

Уредът е оборудван с двупозиционен прекъсвач, който предотвратява стартирането на уреда при ъгъл на наклона, по-голям от 45°.

Символи върху уреда



Следвайте всички предупреждения и указания за безопасност. Преди да използвате продукта, прочетете и разберете всички инструкции.

Внимавайте за отхвърлени с висока скорост или летящи обекти.



Дръжте всички наблюдатели, особено деца и домашни любимци, на минимално разстояние 15 m от работната зона.



Внимавайте за остри ножове. Остриетата продължават да се въртят, след като двигателят е изключен.



Преди поддръжка изваждайте защитния ключ.



При работата носете подходяща защита за очите и слуха.



Не работете по стръмни склонове.



Не излагайте уреда на дъжд.



Посоченото на етикета гарантирано ниво на звуково налягане е 95 dB.

Описание на уреда

В това упътване за работа е описано максималното оборудване. В комплекта на доставката има разлики в зависимост от модела (вижте опаковката). Вижте изображенията на страницата с графики.

Фигура А

- ① Деблокиращ механизъм на акумулиращата батерия
- ② Индикация за състоянието на зареждане
- ③ Типова табелка
- ④ Лост за функцията Push Assist
- ⑤ Лост ВКЛ./ИЗКЛ.
- ⑥ Плъзгач регулатор за регулиране на скоростта
- ⑦ Бутон за старт
- ⑧ Контролен кабел на двигателя

- ⑨ Телескопична ръкохватка
- ⑩ Блокировка на ръкохватката
- ⑪ Кош за събиране на трева
- ⑫ Механизъм за бързо заключване
- ⑬ Лост за регулиране на височината на косене
- ⑭ Индикация за височина за косене
- ⑮ Предпазен щит
- ⑯ Клин за мулчиране
- ⑰ *Приспособление за странично изхвърляне
- ⑱ Защитен ключ
- ⑲ *Акумулираща батерия Battery Power+ 36 V (2x)
- ⑳ *Зарядно устройство за бързо зареждане Battery+ Power 36 V

* опционално

Акумулираща батерия

Уредът може да работи с две 36 V Kärcher Battery Power+ акумулиращи батерии.

Пускане в експлоатация

Настройка на ръкохватката

- Разгънете телескопичната ръкохватка.
 - Издърпайте двата механизма за бързо заключване.

Фигура В
 - Завъртете механизмите за бързо заключване. Механизмите за бързо заключване са деблокирани.
 - Разгънете телескопичната ръкохватка.
 - Фиксирайте механизмите за бързо заключване.
- Удължете телескопичната ръкохватка.
 - Освободете блокировките на ръкохватката.

Фигура С
 - Изтеглете напълно телескопичната ръкохватка.
 - Фиксирайте блокировките на ръкохватката.

Указание

Уредът функционира само ако телескопичната ръкохватка е изцяло изтеглена и блокировките на ръкохватката са фиксирани.

- При необходимост настройте ъгъла на наклон на ръкохватката.
 - Издърпайте двата механизма за бързо заключване.

Фигура В
 - Завъртете механизмите за бързо заключване. Механизмите за бързо заключване са деблокирани.
 - Изберете ъгъла на наклон.
 - Фиксирайте механизмите за бързо заключване.

Монтиране на клина за мулчиране

Клинът за мулчиране се използва, когато окосената трева трябва да остане върху тревната площ.

- Дръпнете ръкохватката на клина за мулчиране нагоре.

Фигура Е

- Поставете клина за мулчиране в шахтата за изхвърляне.

Фигура F
- Натиснете ръкохватката на клина за мулчиране надолу.

Клинът за мулчиране се фиксира в уреда.

Монтиране на коша за събиране на трева

Кошът за събиране на трева се използва, когато окосената трева трябва да се събира, за да бъде изхвърлена.

- При необходимост свалете клина за мулчиране.
 - Дръпнете ръкохватката на клина за мулчиране нагоре.

Фигура G
 - Клинът за мулчиране се деблокира.
 - Извадете клина за мулчиране от шахтата за изхвърляне
- Закачете коша за събиране на трева на шахтата за изхвърляне.

Фигура H

Монтиране на приспособлението за странично изхвърляне

Приспособлението за странично изхвърляне се използва, когато окосената трева трябва да се изхвърля настрана.

- При необходимост свалете клина за мулчиране.
 - Дръпнете ръкохватката на клина за мулчиране нагоре.

Фигура G
 - Клинът за мулчиране се деблокира.
 - Извадете клина за мулчиране от шахтата за изхвърляне
- Закачете приспособлението за странично изхвърляне на шахтата за изхвърляне.

Фигура I

Монтиране на акумулиращите батерии

- Пхънете акумулиращите батерии в гнездото на уреда, докато се чуе щракване при фиксирането им.

Фигура J

Поставяне на защитния ключ

- Поставете защитния ключ.

Фигура K
- Маркировката върху защитния ключ показва коя акумулираща батерия се използва при работата.

Експлоатация

Общи указания за боравене с косачката за тревни площи

Времето на работа на акумулиращата батерия зависи от множество фактори:

- от състоянието, дължината и плътността на тревата
 - от настроената височина на косене
- Максимална мощност на единица площ, в зависимост от характеристиките на тревата: прилб. 2500 m².

Резултатът от косенето може да се оптимизира, както следва:

- Косене на максимално една трета от височината на тревата.
- При косене на висока трева намалявайте скоростта, с която уредът се бута, респ. се движи напред при активирана функция Push Assist.

Указание

Не косете мокра трева. Мократа трева ползва по долната част на косачката за тревни площи и възпрепятства правилното събиране в коша за събиране на трева или изхвърлянето на окосения материал.

Косене на тревни площи

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Повдигане или накланяне на косачката за тревни площи по време на работа

Порезни наранявания

Ножът на акумулаторната косачка за тревни площи се върти приблизително успоредно на основата, над която се движи. Следете всичките четири колела при косенето да допират основата.

1. Монтирайте коша за събиране на трева, приспособението за странично изхвърляне или клина за мулчиране (вж. глава Пускане в експлоатация).
2. С лоста за регулиране на височината на косене настройте височината на косене.

Фигура L

Височината на косене се определя според състоянието, дължината и плътността на тревата (вж. глава Общи указания за боравене с косачката за тревни площи).

3. Натиснете лоста ВКЛ./ИЗКЛ.

Фигура M

4. Натиснете бутона за старт. При това задръжте лоста ВКЛ./ИЗКЛ. натиснат. Уредът стартира.

При употреба на коша за събиране на трева го изпразвайте редовно, тъй като в противен случай шахтата за изхвърляне може да се запуши от окосена трева (вж. глава Изпразване на коша за събиране на трева).

Функция Push Assist

Функцията Push Assist активира функцията за самостоятелен ход на уреда.

Лостът ВКЛ./ИЗКЛ. е натиснат.

1. Натиснете лоста за функцията Push Assist.

Фигура N

Функцията Push Assist се активира. Уредът се движи напред, без да се налага обслужващото лице да го бутва.

2. От плъзгащия регулатор за регулиране на скоростта настройте скоростта, с която уредът да се движи напред.

Фигура O

3. Отпуснете лоста за функцията Push Assist.

Фигура P

Функцията Push Assist се деактивира. Уредът продължава да коси, но трябва да бъде бутан от обслужващото лице.

Прекъсване на работата

1. Отпуснете лоста ВКЛ./ИЗКЛ.

Фигура Q

Двигателят спира.

Изпразване на коша за събиране на трева

1. Свалете коша за събиране на трева.

Фигура R

При свалянето на коша за събиране на трева внимавайте контролният кабел на двигателя да остане в държача на кабела.

2. Изпразнете коша за събиране на трева.

Изваждане на защитния ключ

Преди изваждането на акумулиращите батерии трябва да се извади защитният ключ.

1. Извадете защитния ключ от уреда.

Фигура S

Изваждане на акумулиращите батерии

Указание

При продължителни прекъсвания на работата изваждайте двете акумулиращи батерии от уреда и ги осигурявайте срещу неоправомощено ползване

1. Дръпнете бутона за деблокиране на акумулиращата батерия по посока на акумулиращата батерия.
- ### Фигура T
2. Натиснете бутона за деблокиране на акумулиращата батерия, за да освободите акумулиращата батерия.
 3. Извадете акумулиращата батерия от уреда.

Приключване на работата

1. Извадете акумулиращите батерии от уреда (вж. глава Изваждане на акумулиращите батерии).
2. Почистете уреда (вж. глава Почистване на уреда).

Транспортиране

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Остър нож

Порезни наранявания

Бъдете внимателни, когато накланяте или повдигате уреда.

Дръжте всички части на тялото далече от ножа.

1. Изключете уреда (вж. глава Прекъсване на работата).
2. Уверете се, че ножът не се върти повече.
3. Оставете уреда да се охлади.
4. Извадете защитния ключ.
5. Извадете акумулиращите батерии (вж. глава Изваждане на акумулиращите батерии).
6. При транспортиране в превозни средства осигурявайте уреда срещу изплъзване и преобръщане.

Съхранение

Преди всяко съхранение почиствайте уреда (вж. глава Почистване на уреда).

1. Извадете защитния ключ.
 2. Извадете акумулиращите батерии (вж. глава Изваждане на акумулиращите батерии).
 3. Освободете блокировките на ръкохватката.
- ### Фигура U
4. Приберете напълно телескопичната ръкохватка.
 5. Фиксирайте блокировките на ръкохватката.
 6. Развийте механизмите за бързо заключване и съгнете ръкохватката.
- ### Фигура V
7. Съхранявайте уреда на сухо и добре проветрявано място. Дръжте далече от предизвикващи корозия вещества като химикали за градинска употреба и размразяващи соли. Не съхранявайте уреда на открито.

Грижа и поддръжка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Остър нож

Порезни наранявания

Бъдете внимателни, когато наклоняте или повдигате уреда.

Дръжте всички части на тялото далече от ножа.

Почистване на уреда

1. Извадете защитния ключ.
2. Извадете акумулиращите батерии (вж. глава Изваждане на акумулиращите батерии).
3. След всяко използване почиствайте повърхността на уреда с мек, сух парцал или с четка.

Фигура W

Преди продължително съхранение почиствайте ножа.

4. Наклонете уреда настрани.

Фигура X

5. Почистете ножа и долната част на уреда с четка.

Фигура Y

Отстраняване на блокиращи предмети

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Отстраняване на блокиращи предмети

Порезни наранявания поради остър нож или предмети с остри краища

Носете защитни ръкавици, когато проверявате или отстранявате блокиращ предмет.

1. Изключете уреда и изчакайте, докато ножът достигне пълно състояние на покой.
2. Извадете защитния ключ.
3. Извадете акумулиращите батерии (вж. глава Изваждане на акумулиращите батерии).
4. Свалете коша за събиране на трева и проверете за наличие на блокиращи предмети. Отстранете евентуално налични блокиращи предмети.
5. Проверете шахтата за изхвърляне за наличие на блокиращи предмети. Отстранете евентуално налични блокиращи предмети.
6. Наклонете уреда настрани.
7. Проверете долната част на уреда и ножа за наличие на блокиращи предмети. Отстранявайте блокиращи предмети внимателно, тъй като ножът може да се задвижи по време на процеса.

Смяна на ножа

1. Извадете защитния ключ.
 2. Извадете акумулиращите батерии (вж. глава Изваждане на акумулиращите батерии).
 3. Почистете долната част на уреда (вж. глава Почистване на уреда).
 4. Фиксирайте ножа и развийте винта.
- Фигура Z**
5. Свалете ножа и го изхвърлете.
- Фигура AA**
6. Поставете новия нож в държача.
- Фигура AB**
7. Фиксирайте ножа и затегнете винта.
- Фигура AC**

Помощ при повреди

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервис.

Уредът се изключва

Защитата от претоварване на уреда се е задействала.

1. Отпуснете лоста ВКЛ./ИЗКЛ.
 2. Натиснете бутона за старт и лоста ВКЛ./ИЗКЛ. Защитата от прегряване на акумулиращата батерия се е задействала.
1. Изчакайте, докато температурата на акумулиращата батерия влезе в рамките на нормалния диапазон.
 2. Ако уредът не може да се включи, заредете акумулиращата батерия.

Индикацията за състоянието на зареждане не се показва

Защитата от прегряване на акумулиращата батерия се е задействала.

- Отпуснете лоста ВКЛ./ИЗКЛ.
- Извадете акумулиращата батерия.

Технически данни

Данни за мощността на уреда

Номинално напрежение	V	36
Ширина на косене	cm	53
Височина на косене	cm	3-11
Вместимост на коша за събиране на трева	l	70
Максимална скорост	/min	3100 ± 5%

Установени стойности съгласно EN 60335-2-77

Ниво на звуково налягане L_{pA}	dB(A)	82,2
Неустойчивост K_{pA}	dB(A)	3,0
Ниво на звукова мощност $L_{WA} +$	dB(A)	95
Неустойчивост K_{WA}		
Стойност на вибрацията ръка-рамо, дясна ръкохватка	m/s^2	0,8
Стойност на вибрацията ръка-рамо, лява ръкохватка	m/s^2	0,8
Неустойчивост K	m/s^2	1,5

Размери и тегла

Дължина x ширина x височина	mm	1568 x 548 x 1075
Тегло (без акумулираща батерия)	kg	32,6

Запазваме си правото на технически промени.

Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия. Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на предявяване на право на гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или към най-близкия оторизиран сервис, като представите касовата бележка. (Адрес, вж. задната страна)

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че посочената по-долу машина по своята концепция и конструкция, както и в пуснатото от нас на пазара изпълнение, съответства на приложимите основни изисквания за безопасност и опазване на здравето, определени в директивите на ЕС. При несъгласувана с нас промяна на машината тази декларация губи своята валидност.

Продукт: Акумулаторна косачка за тревни площи
Тип: 1.042-50х.х

Приложими директиви на ЕС

2000/14/ЕО (+2005/88/ЕО)
2014/30/ЕС
2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО)
2011/65/ЕС

Приложими хармонизирани стандарти

EN 50581: 2012
EN 55014-1: 2017
EN 55014-2: 2015
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 60335-2-77:2010
EN 62233: 2008

Приложима процедура за оценяване на съответствието


2000/14/ЕО и изменена с 2005/88/ЕО: Приложение VI

Ниво на звукова мощност dB(A)

Измерено: 93,7
Гарантирано: 95

Име и адрес на нотифицирания орган

TÜV Rheinland LGA Products GmbH (NB 0197)
Tillystraße 2
D-90431 Нюрнберг
Подписващите лица действат от името и като пълномощници на управителния орган.



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Director Regulatory Affairs & Certification

Пълномощник по документацията: S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212
Виннден, 2018/11/01

Sisukord

Ohutusjuhised	204
Nõuetekohane kasutamine	208
Keskkonnakaitse	208
Lisavarustus ja varuosad	208
Tarnekomplekt	208
Ohutusseadised	208
Seadmel olevad sümbolid	209
Seadme kirjeldus	209
Käikuvõtmine	209
Käitus	210
Transport	210
Ladustamine	210

Hoolitsus ja hooldus	211
Abi rikete korral	211
Tehnilised andmed	211
Garantii	211
EL vastavusdeklaratsioon	211

Ohutusjuhised



Lugege enne seadme esmakordset kasuta-

mist neid ohutusjuhiseid, antud originaalkasutusjuhendit, akupakiga kaasasolevaid ohutusjuhiseid ning kaasasolevat originaalkasutusjuhendit Akupakk / laadija. Toimige neile vastavalt. Hoidke brošüürid hili-semaks kasutamiseks või järgmise omaniku tarbeks alles. Lisaks kasutusjuhendis esitatud juhiste jaoks tuleb Teil arvesse võtta ka seadusandja üldisi ohutus-alaseid ja õnnetuse ennetamise eeskirju.

Ohuastmed

⚠ OHT

- Viide vahetult ähvardavale ohule, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või lõppeda surmaga.

⚠ HOIATUS

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või lõppeda surmaga.

⚠ ETTEVAATUS

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada kergeid vigastusi.